

Чекліст для магістрата та аспіранта

Досліджуйте та публікуйтесь добросовисно

- ❖ Метою цього чекліста є допомогти студентам магістратури та аспірантам написати їхню дипломну чи дисертаційну роботу і опублікувати її результати з дотриманням норм та цінностей академічної добросовисності.
- ❖ Чекліст допоможе підготувати роботу відповідно до кращих дослідницьких практик, уникнути порушень академічної добросовисності та сумнівних дослідницьких практик.
- ❖ Чекліст варто використовувати на всіх етапах проведення дослідження, від початку підготовки роботи до її захисту.
- ❖ Візьміть до уваги, що, можливо, нижче наведений перелік буде необхідно адаптувати до ваших потреб залежно від галузі дослідження, вашого попереднього досвіду та інституційних політик і правил.

Загальна підготовка мене як студента (аспіранта)

Якщо щось із наведеного в цьому розділі не виконано, слід звернутися по консультацію до кафедри, наукового відділу тощо.

- ✓ Я ознайомився із формальними вимогами моєго закладу освіти (наукової установи) до моєго дослідження і, якщо це необхідно, пройшов відповідне навчання.
- ✓ Я обізнаний із вимогами до якості дипломної (дисертаційної) роботи у моєму закладі освіти (наукової установи). Однією з ідей є ознайомитися із роботами, виконаними у попередні роки.
- ✓ Я знаю, де в моєму закладі знайти інформацію про мої завдання у процесі написання роботи і до кого звернутися із запитаннями (наприклад, до наукового керівника, бібліотеки, центру академічного письма тощо).

Академічна добросовисність

- ✓ Я обізнаний із нормами академічної добросовисності, включно з такими аспектами як підготовка завдань (робіт) на замовлення, «фабрики академічних текстів», авторство у подарунок, plagiat, управління даними тощо. Я знаю про наслідки нечесності в дослідженні й інших порушень встановлених правил.
- ✓ Я пройшов належне навчання з питань академічної добросовисності; в іншому випадку я звернувся до закладу освіти (наукової установи) із запитом про проходження подібного курсу.
- ✓ Я знаю, де знайти документи, якими встановлено правила проведення дослідження (такі як етичний кодекс, методичні рекомендації тощо).
- ✓ Я несус особисту відповідальність за те, що моє дослідження та публікації буде підготовлено із дотриманням норм академічної добросовисності.

Підготовка до моєго дослідження

- ✓ Ми з моїм науковим керівником погодили періодичність регулярних індивідуальних або групових зустрічей і намагаємося дотримуватися графіка.
- ✓ Ми з науковим керівником домовились про те, як і коли будемо зв'язуватися один з одним та погодились поважати робочий час кожного і не турбувати один одного на вихідних й під час канікул (відпустки).
- ✓ Я дізнався, чи потрібно для моєго дослідження отримати дозвіл етичної комісії.



Bridging Integrity in Higher Education, Business and Society



Co-funded by the Erasmus+ Programme of the European Union (2020-1-SE01-KA203-077)

Загальні поради

- ❖ Ведіть дослідницький щоденник із усією необхідною інформацією.
- ❖ Використовуйте зручні інструменти для роботи із джерелами. Користуйтесь програмою для роботи з бібліографичною інформацією.
- ❖ Якщо це можливо, обираєте тему, яку ви розумієте або в якій хочете розібратися.
- ❖ Взаємодійте із дослідницькою спільнотою, обмінюйтесь ідеями, беріть участь в академічних заходах.
- ❖ Усвідомлюйте межі своїх можливостей і не вагайтесь про них казати, щоб не допустити емоційного вигоряння.

Поради аспірантам

- ❖ Обмінюйтесь досвідом із іншими аспірантами, як у своїй, так і в суміжних галузях досліджень.
- ❖ Для вас важливо долучитися до культурних традицій вашої дисципліни.

www.academicintegrity.eu/wp/bridge/
https://twitter.com/projectbridge_
<https://fb.com/infobridgeproject>
bridgeinfo@academicintegrity.eu

Адаптований переклад з англійської:
Свіген Ніколаєв.

Ця публікація поширюється на умовах ліцензії Creative Commons: Із Зазначенням Авторства – Поширення На Тих Самих Умовах 4.0 Міжнародна (CC BY-SA 4.0)



- ✓ Я дізнався, які дозволи мені необхідно отримати для проведення дослідження (наприклад, дозвіл користуватися вимірювальними приладами; доступ до даних; проведення дослідження у певній організації та ін.).
 - ✓ Я дізнався про вимоги до захисту даних і роботи з персональними даними, що стосуються моого дослідження (наприклад, відповідно до Закону України «Про захист персональних даних», GDPR — Загального регламенту про захист даних ЄС тощо).



Bridging Integrity in Higher
Education, Business and Society



Co-funded by the Erasmus+
Programme of the European
Union (2020-1-SE01-KA203-077)

Формулювання дослідницьких питань і дизайн дослідження

- ✓ Тему моого дослідження погоджено науковим керівником і затверджено у встановленому порядку.
 - ✓ Я знаю, в який спосіб моя дипломна робота (дисертація) зробить внесок до обраної галузі досліджень й чим вона відрізнятиметься від попередніх праць.
 - ✓ Я добре розумію завдання, я знаю мету дослідження і як її досягти.
 - ✓ Ми з науковим керівником обговорили і погодили обсяг досліджуваних питань і необхідні для реалізації плану дослідження знання та навички.
 - ✓ Я впевнений, що в мене є навички, необхідні для реалізації плану дослідження.
 - ✓ Ми з науковим керівником обговорили можливі конфлікти інтересів.
 - ✓ Я розробив чітку методологію дослідження, що відповідає моїм дослідницьким питанням, і обговорив її з науковим керівником до початку роботи.

Збір даних

- ✓ Ми з науковим керівником обговорили належні способи збору, збереження і управління дослідницькими даними і погодили відповідні алгоритми для моого дослідження.
 - ✓ Ми з науковим керівником обговорили важливість ведення належних дослідницьких протоколів (нотаток) і погодили їх форму.
 - ✓ Ми з науковим керівником обговорили етичні аспекти проведення моого дослідження, такі як необхідність одержання інформованої згоди респондентів, і погодили, як у моєму дослідженні буде забезпеченено дотримання цих принципів.

Аналіз даних

- ✓ Ми з науковим керівником погодили методи обробки й аналізу даних, що будуть застосовуватися під час дослідження.
 - ✓ Я знаю про фактори, що можуть вплинути на об'єктивність аналізу даних, такі як різні форми статистичних викидів та конфлікти інтересів.
 - ✓ Я знаю, що в своїй роботі маю чітко вказати на всі обмеження дослідження, форми можливого викривлення даних, потенційні конфлікти інтересів.
 - ✓ Я знаю про нормативні вимоги до належного зберігання даних, одержаних під час дослідження, і погодив місце та способи зберігання даних в рамках свого дослідження.
 - ✓ Я обізнаний із можливістю появи статистичних викидів, знаю, що з ними робити й чому їх не слід виключати з аналізованих даних.
 - ✓ Якщо необхідно анонімізувати зібрані дані, я присвоюю їм коди перед початком аналізу.
 - ✓ Як правило, необхідно анонімізувати учасників дослідження. Я зберігаю відповідні коди у належний спосіб.

www.academicintegrity.eu/wp/bridge/
<https://twitter.com/projectbridge>
<https://fb.com/infobridgeproject>
bridgeinfo@academicintegrity.eu

Адаптований переклад з англійської:
Євген Ніколаєв.

Ця публікація поширюється на умовах ліцензії Creative Commons: Із Зазначенням Авторства – Поширення На Тих Самих Умовах 4.0 Міжнародна (CC BY-SA 4.0)



Робота з академічними джерелами

- ✓ Я знаю, як шукати необхідну літературу; якщо ні, я знаю, де отримати допомогу (наприклад, в університетській бібліотеці).
 - ✓ Я здебільшого шукаю літературу в бібліотеці та в реферативних і бібліографічних онлайн-системах.
 - ✓ Я використовую в дослідженні тільки релевантні й надійні джерела.
 - ✓ Я створив список джерел для читання в рамках свого дослідження.
 - ✓ Якщо це можливо, я використовуватиму первинні, а не вторинні джерела інформації. Якщо я послуговувався вторинними джерелами, я намагатимусь перевірити факти на основі первинних джерел під час написання тексту дослідження.
 - ✓ Коли я читаю, я роблю нотатки із повними бібліографічними посиланнями на джерела.
 - ✓ Коли я читаю тексти зі своєї академічної дисципліни, я звертаю увагу на форму і стиль тексту, щоб покращувати власні навички академічного письма.
 - ✓ Я ознайомився із інформацією свого закладу вищої освіти (наукової установи) і літературою про те, як писати академічні тексти.



Bridging Integrity in Higher
Education, Business and Society



Co-funded by the Erasmus+
Programme of the European
Union (2020-1-SF01-KA203-077)

Нотатки

Етика роботи з джерелами

- ✓ Я добре обізнаний із правилами цитування (такими як представлення цитат у тексті й присторінкові примітки) та способами оформлення посилань на джерела.
 - ✓ Я дізнався, який стиль бібліографічних посилань прийнято використовувати у моїй установі.
 - ✓ Коли я пишу академічний текст, я чітко відділюю текст з джерел (цитати і перефразований мною текст) від моїх власних міркувань.
 - ✓ Я навів посилання на всі використані мною джерела, а також зазначив про особисту комунікацію в рамках дослідження.
 - ✓ Я позначив початок і кінецьожної дослівної цитати лапками і навів посилання на її джерело.
 - ✓ Я роблю посилання на джерела тексту, який я перефразовую чи підсумовую.
 - ✓ Коли я перефразовую, я описую ідею власними словами, а не просто замінюю окремі слова джерела на синоніми.
 - ✓ Я належним чином навів посилання на джерела усього ілюстративного матеріалу (включаючи рисунки, графіки, таблиці тощо), я переконався, що маю право їх використовувати, або одержав відповідний дозвіл. Якщо ілюстрації змінено, я про це зазначаю в роботі.
 - ✓ Я пронумерував й навів назви до усього ілюстративного матеріалу (включаючи рисунки, графіки, таблиці тощо), а також склав перелік таблиць і рисунків.

Структура, форма і мова

- ✓ Я знаю, якою має бути структура моєї роботи (наприклад, IMRaD — вступ, методи, результати і обговорення), і погодив це питання із науковим керівником.
 - ✓ В анотації я чітко окреслив тему своєї роботи, методологію і важливі результати.
 - ✓ Мету мого дослідження й дослідницькі питання чітко наведено у вступі моєї роботи.
 - ✓ Моя робота має чіткий фокус і послідовну аргументацію, включаючи належний зв'язок між метою дослідження, ключовими питаннями (частинами) й загальними висновками.
 - ✓ Наявна відповідність між вступом і висновками.
 - ✓ Мої висновки викладено чітко й зрозуміло.
 - ✓ Я не включаю до своєї роботи нерелевантну інформацію.

www.academicintegrity.eu/wp/bridge/

<https://twitter.com/projectbridge>

<https://fb.com/infobridgeproject>

<http://bridgeproject.eu>

Адаптований переклад з англійської:
Євген Ніколаєв.

Ця публікація поширюється на умовах ліцензії Creative Commons: Із Зазначенням Авторства – Поширення На Тих Самих Умовах 4.0 Міжнародна (CC BY-SA 4.0)



- ✓ Я послідовно використовую прийняту термінологію.
 - ✓ Моя мова граматично правильна, чітка й лаконічна.
 - ✓ Я належним чином відформатував текст усіх частин своєї роботи (титульна сторінка, анотація, зміст, нумерація сторінок, перелік умовних скорочень, основний текст, перелік використаних джерел, перелік таблиць і рисунків тощо).



Bridging Integrity in Higher
Education, Business and Society



Co-funded by the Erasmus+
Programme of the European
Union (2020-1-SF01-KA203-077)

Робота у команді (для аспірантів)

- ✓ Я обговорив, погодив і формалізував власні й спільні завдання та сферу відповідальності з усіма членами команди, завдяки чому командна робота є справедливою і прозорою.
 - ✓ Я обговорив, погодив і формалізував зв'язок між проєктом і моєю роботою в аспекті авторства.
 - ✓ Я обговорив, погодив і формалізував зв'язок між проєктом і моєю роботою в аспекті використання даних.
 - ✓ Я обговорив, погодив і формалізував зв'язок між проєктом і моєю роботою в аспекті прав інтелектуальної власності.
 - ✓ Я одержав усі необхідні етичні дозволи перед початком дослідження.

Публікаційна етика

- Я ознайомився із вимогами потенційного видавця.
 - Я перевірив якість наукового журналу і обговорив питання публікації у «хижакцьких» виданнях з науковим керівником. Я розумію, що публікація у «хижакцькому» журналі не може вважатися апробацією дисертаційного дослідження.
 - Я знаю, що таке співавторство, і я впевнений, що всі названі у моїй публікації співавтори здійснили внесок до її підготовки.
 - Мені відомо про важливість вказувати як авторів публікації тільки тих осіб, які зробили суттєвий внесок до роботи, як це визначено у рекомендаціях Міжнародного комітету редакторів медичних журналів (ICMJE) та Комітету з питань публікаційної етики (COPE).
 - Мені відомо, що співавторів публікації слід вказувати у порядку рівня їхнього внеску до роботи.
 - Мені відомо про необхідність належним чином відзначити внесок у роботу осіб, які не задовольняють критеріям для їх зазначення як співавторів.
 - Ми з науковим керівником обговорили і погодили внесок співавторів до підготовки спільної публікації.
 - Я ставлюсь до співавторів із повагою і роблю достатній внесок до нашої спільної роботи.
 - Мені відомо про необхідність відкрито зазначити в публікації про конфлікти інтересів, якщо такі наявні.
 - Мені відомо про необхідність зазначити в публікації тих, хто фінансував проведення дослідження.

Фінальна перевірка

- ✓ Я належним чином навів у тексті посилання на всі джерела інформації.
 - ✓ Я наскрізно використовував один стиль бібліографічних посилань.
 - ✓ Я відформатував роботу згідно вимог.
 - ✓ Я перевірив перелік використаних джерел і переконався, що він включає тільки ті джерела, що згадуються в моїй роботі.
 - ✓ Моя робота вичитана з точки зору граматики й мови.

www.academicintegrity.eu/wp/bridge/
<https://twitter.com/projectbridge>
<https://fb.com/infobridgeproject>
bridgeinfo@academicintegrity.eu

Ця публікація поширяється на умовах ліцензії Creative Commons: Із Зазначенням Авторства – Поширення на Тих Самих Умовах 4.0 Мінімум (CC BY-SA 4.0).

